61.149.221.237-WT26RM说明书-A2
105G铜版纸/单黑双面印刷/225*490mm/风琴折后56*98mm/*

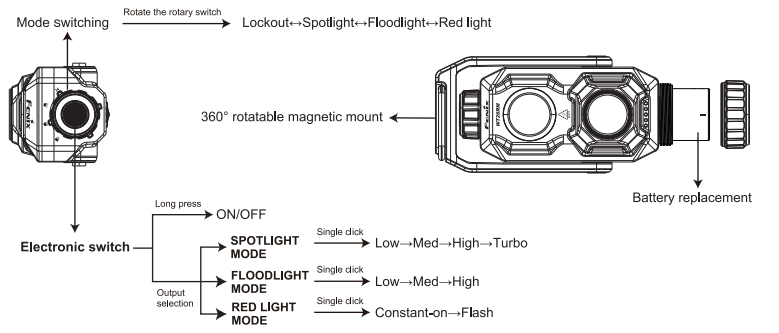
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

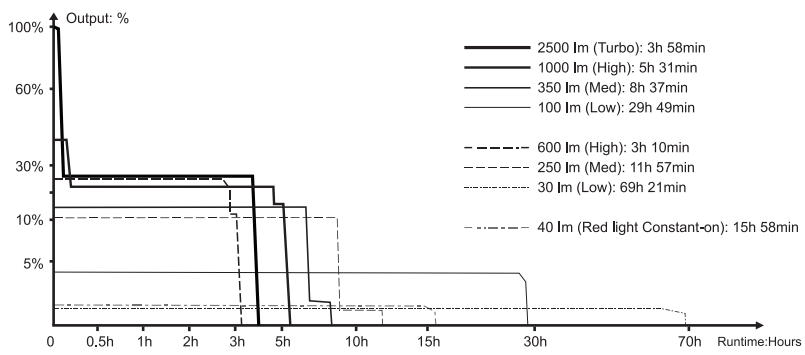
WT26RM

HIGH-CRI PORTABLE WORK LIGHT

2500 LUMENS MAX OUTPUT

362 METERS MAX BEAM DISTANCE





LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 3F, Building A, 111 Shuiku Road, Bao'an District, Shenzhen 518102, China

61.149.221.237-A2-20260908

⚠ WARNING

◎Do NOT place this flashlight in the reach of children!
◎Do NOT shine this flashlight directly into anyone' s eyes!
◎Do NOT place the light head near flammable objects, high temperatures can cause objects to overheat and become flammable/ignite!
◎Do NOT use this flashlight in inappropriate ways such as holding the unit in your mouth, doing so could cause serious personal injury or death if the flashlight or internal battery fails!
◎This flashlight will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the light shell. Pay close attention to prevent burns!
◎Turn off and lock the flashlight or remove the battery to prevent accidental activation when the flashlight is placed in a closed and flammable environment such as pockets and backpacks!
◎The LEDs of this flashlight are not replaceable; so the whole flashlight will need to be replaced when any one of the LEDs reaches the end of its lifespan.

(ENGLISH) FENIX WT26RM FLASHLIGHT

◎2500 lumens maximum output, 362 meters maximum beam distance.
◎Equipped with one high-performance LED (50000-hour lifespan) for spotlight, and one high-CRI LED (≥90) for floodlight.
◎Cold white light, warm white light, and red light.
◎Rotary switch and electronic switch combination for simple and fast operation.
◎360° rotatable magnetic mount.
◎Powered by an included ARB-L21-5000 V2.0 battery.
◎Inner waterproof USB Type-C port.
◎Size: 4.80" × 2.20" × 1.57"/122 × 56 × 40 mm (including mount).
◎Weight: 8.50 oz/241 g (including battery).

OPERATING INSTRUCTIONS

On/Off
On:
1.With the light turned off, rotate the rotary switch clockwise from " 🔒 " to any mode to turn on the flashlight.
2.With the light unlocked and turned off, press and hold the electronic switch for 0.5 seconds to turn on the flashlight.
Off:
1.With the light turned on, rotate the rotary switch counterclockwise from any mode to " 🔒 " to turn off and lock the flashlight.
2.With the light unlocked, press and hold the electronic switch for 0.5 seconds to turn off the flashlight.

Mode Switching
Rotate the rotary switch to cycle through Lockout↔Spotlight↔Floodlight↔Red light.

Output Selection
Spotlight mode: With the light turned on, single click the electronic switch to cycle through Low→Med→High→Turbo.
Floodlight mode: With the light turned on, single click the electronic switch to cycle through Low→Med→High.
Red light mode: With the light turned on, single click the electronic switch to select between Constant-on and Flash.

Intelligent Memory Circuit
The flashlight automatically memorizes the last selected output of each mode excluding Red light. When turned on again, the last selected output will be recalled.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	SPOTLIGHT				FLOODLIGHT			RED LIGHT	
	TURBO	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	CONSTANT-ON	FLASH
OUTPUT	2500 lumens	1000 lumens	350 lumens	100 lumens	600 lumens	250 lumens	30 lumens	40 lumens	3 Hz
RUNTIME	3 hours 58 minutes*	5 hours 31 minutes	8 hours 37 minutes	29 hours 49 minutes	3 hours 10 minutes	11 hours 57 minutes	69 hours 21 minutes	15 hours 58 minutes	/
DISTANCE	362 meters	227 meters	136 meters	69 meters	54 meters	32 meters	11 meters	11 meters	/
INTENSITY	32822 candela	12976 candela	4646 candela	1193 candela	734 candela	263 candela	30 candela	30 candela	/
IMPACT RESISTANCE	1 meter								
WATERPROOF	IP66								

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one ARB-L21-5000 V2.0 battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.

*The Turbo output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L21	21700	3.6 V	Recommended	√√
Rechargeable Battery (Li-ion)	21700	3.6 V	Caution	!
Rechargeable Battery (Li-ion)	18650	3.6 V	Banned	×

*Do not mix batteries of different types or ages. Doing so may cause damage to the flashlight or to the batteries being used.
*21700 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Using low-quality batteries or mishandling batteries (such as short-circuiting or overheating) could lead to combustion and jeopardize the safety of users and property. Any adverse effects resulting from the use of low-quality batteries are not covered by any Fenix warranty or liability. Using quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the bottom battery cover and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the battery cover back on.

CHARGING

1.Turn off the flashlight and open the anti-dust plug to reveal the USB Type-C charging port, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the flashlight.
2.When charging, one indicator will flash green to display the charging status. The five indicators will be constant-on after charging is completed.
3.Once charging is completed, be sure to unplug the charging cable and close the anti-dust plug.
Note:
The normal charging time of the included battery is approximately 3.5 hours from depleted to fully charged with a 5 V/2 A charging adapter.
*This feature only works with a Fenix ARB-L21 Series battery.

BATTERY LEVEL INDICATION

With the light turned off, single click the electronic switch to check the battery status and the battery level indicator(s) will last for 3 seconds.
Five green lights on: 100% - 80%
Four green lights on: 80% - 60%
Three green lights on: 60% - 40%
Two green lights on: 40% - 20%
One green light on or flashing green (6 Hz): 20% - 1%
*This feature only works with a Fenix ARB-L21 Series battery.

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The flashlight will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the flashlight reaches a temperature of 60°C/140°F or above, it will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 60°C/140°F, the flashlight will gradually recall the preset output level.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the flashlight is programmed to downshift to a lower brightness level until Low output is reached. When this happens in Low output, one of the battery level indicators blinks green to remind users to recharge or replace the battery in a timely manner.
*This feature only works with a Fenix ARB-L21 Series battery.

USAGE AND MAINTENANCE

◎Disassembling the sealed head can cause damage to the flashlight and will void the warranty.
◎Fully charge the flashlight in time to ensure normal function the next time it is needed.
◎Fenix recommends using an excellent quality battery.
◎If the flashlight will not be used for an extended period, remove the battery, or the flashlight could be damaged by electrolyte leakage.
◎Lock the flashlight or remove the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
◎Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the O-ring with an approved spare.
◎Periodic cleaning of the battery contacts improves the flashlight's performance as dirty contacts may cause the flashlight to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A: Low battery level.
Solution: Replace or recharge the battery.
B: The contact or contact point of the battery or flashlight is dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.
If the above methods don't work, please contact your authorized distributor.

INCLUDED

Fenix WT26RM flashlight, ARB-L21-5000 V2.0 battery, USB Type-C charging cable, Spare O-ring, User manual, Warranty card

⚠ 警告

◎请将本灯具放置在儿童接触不到的地方，避免儿童使用！
◎请勿将本灯具直接照射眼睛，以免对眼睛造成伤害！
◎请勿将本灯具近距离照射易燃物体，以免温度过高烧坏物体引发危险！
◎请勿采用口含等非正常方式使用本灯具，以免灯具或内部电池发生故障时，造成人身伤害或危及生命！
◎本灯具工作时会产生大量热量，造成外壳温度过高，使用时请注意安全，以免烫伤！
◎本灯具放置在口袋、背包等密闭、易燃环境时，请关机并锁定或将灯具内的电池取下，以防止误触点亮灯具引发危险！
◎本灯具的光源是不可替换的，当光源到其寿终时，应替换整个灯具！

(中文) FENIX WT26RM手电

◎最高亮度2500流明，最远射程362米
◎聚光采用一颗高性能LED，寿命50000小时；泛光采用一颗高显色性LED，CRI≥90
◎冷白光、暖白光、红光三光源设计，满足多场景需求
◎旋钮开关+电子开关，操作简单快捷
◎360°旋转的磁吸支架
◎标配一节ARB-L21-5000 V2.0电池，续航持久
◎采用Type-C充电接口，内防水设计
◎尺寸：122*56*40毫米（含支架）
◎重量：241克（含电池）

操作说明

开机/关机
开机:
1.关机状态下从“🔒”档位顺时针旋转旋钮至任意模式开机；
2.非锁定状态下关机时，长按电子开关0.5秒开机。
关机:
1.开机状态下从任意模式逆时针旋转旋钮至“🔒”档位关机；
2.旋钮处于非锁定状态下时，长按电子开关0.5秒关机。

模式切换
旋转旋钮，按照锁定模式↔聚光模式↔泛光模式↔红光模式的顺序切换模式。

档位切换
聚光模式：开机状态下，单击按键开关，按照低亮档→中亮档→高亮档→极亮档的顺序循环换档。
泛光模式：开机状态下，单击按键开关，按照低亮档→中亮档→高亮档的顺序循环换档。
红光模式：开机状态下，单击按键开关，按照常亮档→闪烁档的顺序循环换档。

智能记忆
在聚光模式与泛光模式下，手电会自动记忆亮度档位，每次关机后再开机，都会以记忆的亮度档位开始工作。

技术参数

ANSI/PLATO FL1	聚光模式				泛光模式			红光模式	
	极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	高亮档	中亮档	低亮档	常亮档	闪烁档
亮度	2500流明(25瓦)	1000流明(10瓦)	350流明(3.5瓦)	100流明(1瓦)	600流明(6瓦)	250流明(2.5瓦)	30流明(0.3瓦)	40流明(0.4瓦)	3赫兹
续航时间	3小时58分*	5小时31分	8小时37分	29小时49分	3小时10分	11小时57分	69小时21分	15小时58分	/
射程	362米	227米	136米	69米	54米	32米	11米	11米	/
光强	32822坎德拉	12976坎德拉	4646坎德拉	1193坎德拉	734坎德拉	263坎德拉	30坎德拉	30坎德拉	/
防跌落高度	1米								
防水等级	IP66								

注： 上述参数依据 ANSI/ PLATO FL1 标准，使用一节 Fenix ARB-L21-5000 V2.0 电池，在温度 21±3°C和湿度 50%-80% 的情况下，于 Fenix 实验室环境中测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。

* 极亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L21	21700	3.6V	推荐	√√
可充锂离子电池	21700	3.6V	谨慎使用	!
可充锂离子电池	18650	3.6V	禁止	×

*请不要将不同种类、新旧的电池混合使用，以免损坏电池或灯具。
*21700锂离子（Li-ion）电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当（短路、高温等等）时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

电池更换

旋开底部电池盖装入标称电池，注意将电池的正极方向对准灯头，旋紧底部电池盖即可进入待机状态。

充电说明

充电时，应按如下步骤进行：
1、关闭工作灯，将侧边的USB防尘帽打开，将充电线的USB Type-C端口插入工作灯的侧边充电插口。
2、工作灯接收到充电信号后，充电指示灯将会以绿色闪烁亮起，工作灯充满电后指示灯转变为绿色常亮。
3、停止充电后，应拔下充电线，将USB防尘帽盖回按紧，即可正常使用工作灯。
注：
采用5V/2A的适配器充电，标配电池从电量基本耗尽到完全充满，用时约为3.5小时。
*仅对Fenix ARB-L21系列电池有效。

电量显示

关机状态下，单击按键开关，电量指示灯亮起显示剩余电量，3秒后自动熄灭，不同状态对应剩余电量如下：
5颗绿灯长亮：电量大约100%-80%
4颗绿灯长亮：电量大约80%-60%
3颗绿灯长亮：电量大约60%-40%
2颗绿灯长亮：电量大约40%-20%
1颗绿灯长亮或绿灯闪烁（6Hz）：电量大约20%-1%
*仅对Fenix ARB-L21系列电池有效。

智能温控

灯具长时间以高亮度档位工作会累积大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当电路检测到温度超过60°C时，灯具会自动逐渐降低亮度，当温度下降到60°C以下时，灯具会逐渐恢复到该档位设定的亮度。

低压警示

灯具检测到电池电压过低时，会逐步的自动降低当前工作档位，直到降低到低亮档为止；如果检测到电池在低亮度档时仍然电压过低，灯具底部的电量指示会呈现绿灯闪烁的状态，以提醒用户及时充电或更换电池。
*仅对Fenix ARB-L21系列电池有效。

使用与维护

◎请勿拆卸灯具部密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。
◎如果电池电量过低，请及时充满电，保证下次能正常使用。
◎请使用优质电池，并且当长期不用时将电池从灯具中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液或者爆炸，造成灯具损坏。
◎由于采用了轻触战术点亮的开关设计，灯具放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在把灯具装入包中前，通过旋转旋钮开关将灯具锁定，或者将电池从灯具中取出。
◎长期使用后，灯具的防水圈可能受损。如果发现了这种情况，请您更换防水圈以维持灯具的防水性能。
◎请经常清洁灯具的导电接触面以保证灯具的正常工作，特别是当灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致灯具出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：
原因一：电池电量不足
解决方案：充电或更换电池
原因二：灯具或电池的导电接触面/接触点被弄脏
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点
如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

包装清单

WT26RM 工作灯 *1、ARB-L21-5000 V2.0 电池、Type-C 线、防水圈、产品说明书、保修卡

⚠ WARNUNG

◎ Bewahren Sie diese Taschenlampe NICHT in der Reichweite von Kindern auf!
◎ Richten Sie die Taschenlampe NICHT direkt auf die Augen von Personen!
◎ Bewahren Sie den Lampenkopf NICHT in unmittelbarer Nähe von brennbaren Gegenständen auf. Hohe Temperaturen können dazu führen, dass Gegenstände überhitzen und brennen bzw. sich entzünden!
◎ Verwenden Sie diese Taschenlampe NICHT auf unsachgemäße Weise, z. B. indem Sie sie in den Mund nehmen. Das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen, wenn die Taschenlampe oder der integrierte Akku ausfällt!
◎ Diese Taschenlampe entwickelt während des Betriebs beträchtliche Wärme, was zu einer hohen Temperatur des Gehäuses der Taschenlampe führt. Seien Sie sehr vorsichtig, um Verbrennungen vorzubeugen!
◎ Schalten Sie die Taschenlampe aus und sperren Sie sie oder nehmen Sie den Akku heraus, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern, wenn sich die Taschenlampe in einer geschlossenen und entflammbaren Umgebung wie einer Tasche oder einem Rucksack befindet!
◎ Die LEDs dieser Taschenlampe sind nicht austauschbar. Daher muss die gesamte Taschenlampe ersetzt werden, wenn eine der LEDs das Ende ihrer Betriebslebensdauer erreicht.

(DEUTSCH) FENIX WT26RM TASCHENLAMPE

◎ 2.500 Lumen maximale Helligkeitsstufe, 362 Meter maximale Reichweite.
◎ Ausgestattet mit einer leistungsstarken LED (50.000 Stunden Lebensdauer) für den Spot-Bereich und einer LED mit hohem CRI (≥ 90) für den Flutlicht-Bereich.
◎ Kaltweiß-, Warmweiß- und Rotlicht.
◎ Die Kombination aus Drehschalter und elektronischem Schalter für unkomplizierten und schnellen Betrieb.
◎ Um 360° drehbare magnetische Halterung.
◎ Stromversorgung erfolgt über einen integrierten ARB-L21-5000 V2.0-Akku.
◎ Interner wasserdichter USB-C-Anschluss.
◎ Abmessungen: 122 × 56 × 40 mm (mit Halterung).
◎ Gewicht: 241 g (einschließlich Akku).

BEDIENUNGSANLEITUNG

Ein/Aus
Ein:
1.Drehen Sie bei ausgeschalteter Taschenlampe den Drehschalter von „🔒“ auf einen beliebigen Modus, um sie einzuschalten.
2.Drücken Sie bei entriegelter und ausgeschalteter Taschenlampe den elektronischen Schalter für 0,5 Sekunden, um sie einzuschalten.
Aus:
1.Drehen Sie bei eingeschalteter Taschenlampe den Drehschalter aus einem beliebigen Modus auf „🔒“, um die Taschenlampe auszuschalten und zu verriegeln.
2.Drücken Sie bei entriegelter Taschenlampe den elektronischen Schalter für 0,5 Sekunden, um sie auszuschalten.

Modus wechseln
Drehen Sie den Drehschalter zum Umschalten zwischen Verriegelung ↔ Punktstrahler ↔ Flutlicht ↔ Rotlicht.

Auswahl der Helligkeitsstufe
Punktstrahler-Modus: Wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist, drücken Sie den elektronischen Schalter einmal, um zwischen Dunkel → Mittel → Hell → Turbo umzuschalten.
Flutlicht-Modus: Wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist, drücken Sie den elektronischen Schalter einmal, um zwischen Dunkel → Mittel → Hell umzuschalten.
Rotlicht-Modus: Wenn die Taschenlampe eingeschaltet ist, drücken Sie den elektronischen Schalter einmal, um zwischen Dauerlicht und Blinklicht umzuschalten.

Intelligenter Speicherschaltkreis
Die Taschenlampe speichert automatisch die zuletzt ausgewählte Helligkeitsstufe jedes Modus, Rotlicht ausgenommen. Bei erneutem Einschalten wird die zuletzt ausgewählte Helligkeitsstufe abgerufen.

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	PUNKTSTRAHLER				FLUTLICHT			ROTLICHT	
	TURBO	HELL	MITTEL	DUNKEL	HELL	MITTEL	DUNKEL	DAUERLICHT	BLINKLICHT
HELLIGKEITSSTUFE	2.500 Lumen	1.000 Lumen	350 Lumen	100 Lumen	600 Lumen	250 Lumen	30 Lumen	40 Lumen	3 Hz
BETRIEBSDAUER	3 Stunden 58 Minuten*	5 Stunden 31 Minuten	8 Stunden 37 Minuten	29 Stunden 49 Minuten	3 Stunden 10 Minuten	11 Stunden 57 Minuten	69 Stunden 21 Minuten	15 Stunden 58 Minuten	/
REICHWEITE	362 Meter	227 Meter	136 Meter	69 Meter	54 Meter	32 Meter	11 Meter	11 Meter	/
LEUCHTKRAFT	32.822 Candela	12.976 Candela	4.646 Candela	1.193 Candela	734 Candela	263 Candela	30 Candela	30 Candela	/
STOßFESTIGKEIT	1 Meter								
WASSERDICHTIGKEIT	IP66								

Hinweis: Gemäß ANSI/PLATO FL1 sind die oben aufgeführten technischen Daten das Ergebnis der von Fenix durchgeführten Labortests mit einem ARB-L21-5000 V2.0-Akku bei einer Temperatur von 21 ± 3 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 50 bis 80 %. Die tatsächliche Leistung dieses Produkts kann je nach Betriebsumgebung und dem tatsächlich verwendeten Akku variieren.

*Die Laufzeit der Turbo-Helligkeitsstufe umfasst auch Zeiträume mit reduzierten Helligkeitsstufen, die durch die Temperaturregelung oder integrierte Schutzmechanismen verursacht werden.

AKKUWECHSEL

Schrauben Sie die untere Akkufachabdeckung ab und setzen Sie den Akku mit der Anodenseite (+) zum Lampenkopf hin ein, dann schrauben Sie die Akkufachabdeckung wieder an.

LADEN

1.Schalten Sie die Taschenlampe aus und öffnen Sie den Staubschutzstopfen, um den USB-C-Ladeanschluss freizulegen. Schließen Sie dann das USB-C-Ende des Ladekabels an die Taschenlampe an.
2.Während des Ladezyklus blinkt die Anzeige grün, um den Status des Ladezyklus anzuzeigen. Die fünf Anzeigen leuchten nach Abschluss der Aufladung dauerhaft.
3.Sobald der Ladezyklus abgeschlossen ist, ziehen Sie das Ladekabel ab und schließen Sie den Staubschutzstopfen.
Hinweis:
Die normale Ladezeit des mitgelieferten Akkus beträgt mit einem 5-V/2-A-Ladeadapter ca. 3,5 Stunden von leer bis vollständig geladen.
*Dies steht nur in Verbindung mit einem Akku der Serie Fenix ARB-L21 zur Verfügung.

AKKUSTANDANZEIGE

Wenn die Taschenlampe ausgeschaltet ist, drücken Sie den elektronischen Schalter einmal, um den Akkustatus zu überprüfen. Die Akkustandsanzeigen leuchten 3 Sekunden lang.
Fünf Leuchten leuchten grün: 100 % - 80 %
Vier Leuchten leuchten grün: 80 % - 60 %
Drei Leuchten leuchten grün: 60 % - 40 %
Zwei Leuchten leuchten grün: 40 % - 20 %
Eine Leuchte leuchtet grün oder blinkt grün (6 Hz): 20 % - 1 %
*Dies steht nur in Verbindung mit einem Akku der Serie Fenix ARB-L21 zur Verfügung.

INTELLIGENTER ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Wenn die Taschenlampe über einen längeren Zeitraum mit höheren Helligkeitsstufen betrieben wird, entwickelt sie große Hitze. Wenn die Taschenlampe eine Temperatur von 60 °C oder mehr erreicht, schaltet sie automatisch einige Lumen herunter, um die Temperatur zu senken. Wenn die Temperatur unter 60 °C fällt, kehrt die Taschenlampe allmählich zur voreingestellten Helligkeitsstufe zurück.

WARNUNG BEI UNTERSPANNUNG

Wenn die Spannung unter den voreingestellten Wert fällt, schaltet die Taschenlampe auf eine niedrigere Helligkeitsstufe herunter, bis die dunkle Helligkeitsstufe erreicht ist. Wenn dies in der Dunkel-Helligkeitsstufe geschieht, blinkt eine der Akkustandsanzeigen grün, um Sie daran zu erinnern, den Akku rechtzeitig aufzuladen oder auszutauschen.
*Dies steht nur in Verbindung mit einem Akku der Serie Fenix ARB-L21 zur Verfügung.

VERWENDUNG UND WARTUNG

◎ Die Demontage des versiegelten Kopfes kann die Taschenlampe beschädigen und führt zum Erlöschen der Garantie.
◎ Laden Sie die Taschenlampe rechtzeitig vollständig auf, damit sie beim nächsten Einsatz normal funktioniert.
◎ Fenix empfiehlt, einen Akku von bester Qualität zu verwenden.
◎ Wenn Sie die Taschenlampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie den Akku heraus, da die Taschenlampe anderenfalls durch auslaufenden Elektrolyt beschädigt werden kann.
◎ Verriegeln Sie die Taschenlampe oder entfernen Sie den Akku, um eine versehentliche Aktivierung während der Lagerung oder des Transports zu verhindern.
◎ Langfristiger Gebrauch kann zur Abnutzung des O-Rings führen. Ersetzen Sie den O-Ring durch einen zugelassenen Ersatzring, um eine einwandfreie Wasserfestigkeit zu gewährleisten.
◎ Regelmäßiges Reinigen der Kontakte verbessert die Leistung der Taschenlampe, da verschmutzte Kontakte dazu führen können, dass die Taschenlampe flackert, nur sporadisch leuchtet oder aus folgenden Gründen nicht leuchtet:
A: Niedrige Akkuladung.
Lösung: Ersetzen oder laden Sie den Akku.
B: Der Kontakt oder die Kontaktstelle des Akkus oder der Taschenlampe ist verschmutzt.
Lösung: Reinigen Sie die Kontaktflächen mit einem in Reinigungsalkohol getränkten Wattestäbchen.
Wenn die oben genannten Methoden nicht erfolgreich sind, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Händler.

LIEFERUMFANG

Taschenlampe Fenix WT26RM, Akku ARB-L21-5000 V2.0, USB-C-Ladekabel, Ersatz-O-Ring, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

⚠ AVVERTENZE

◎NON lasciare questa torcia alla portata dei bambini!
◎NON puntare questa torcia direttamente negli occhi di nessuno!
◎NON posizionare la testa della torcia vicino a oggetti infiammabili; le alte temperature possono causare il surriscaldamento degli oggetti e renderli infiammabili/farli prendere fuoco!
◎NON utilizzare questa torcia in modi inappropriati, come tenere l'unità in bocca; farlo potrebbe causare gravi lesioni personali o la morte qualora la torcia o la batteria interna dovessero guastarsi!
◎Questa torcia accumulerà una quantità significativa di calore durante il funzionamento, causando un'elevata temperatura dell'involucro della torcia. Prestare particolare attenzione per evitare ustioni!
◎Spegnere e bloccare la torcia oppure rimuovere la batteria per evitare l'attivazione accidentale quando la torcia viene riposta in un ambiente chiuso e infiammabile, come tasche e zaini!
◎I LED di questa torcia non sono sostituibili; pertanto, sarà necessario sostituire l'intera torcia quando uno qualsiasi dei LED raggiunge la fine della propria durata.

(ITALIANO)TORCIA FENIX WT26RM

◎2500 lumen di output massimo, 362 metri di distanza massima del fascio luminoso.
◎Dotato di un LED ad alte prestazioni (durata di 50.000 ore) per la luce spot e di un LED ad alto CRI (≥ 90) per la luce diffusa.
◎Luce bianca fredda, luce bianca calda e luce rossa.
◎Combinazione di interruttore rotativo e interruttore elettronico per un funzionamento semplice e rapido.
◎Supporto magnetico ruotabile a 360°.
◎Alimentata da una batteria ARB-L21-5000 V2.0 inclusa.
◎Porta USB Type-C impermeabile interna.
◎Dimensioni: 122 × 56 × 40 mm (supporto incluso).
◎Peso: 241 g (batteria inclusa).

ISTRUZIONI PER L'USO

On/Off
On:
1.Con la luce spenta, ruotare l'interruttore rotativo da “🔒” a qualsiasi modalità per accendere la torcia.
2.Con la luce sbloccata e spenta, tenere premuto l'interruttore elettronico per 0,5 secondi per accendere la torcia.
Off:
1.Con la luce accesa, ruotare l'interruttore rotativo da qualsiasi modalità a “🔒” per spegnere e bloccare la torcia.
2.Con la luce sbloccata, tenere premuto l'interruttore elettronico per 0,5 secondi per spegnere la torcia.

Cambio modalità
Ruotare l'interruttore rotativo per scorrere ciclicamente tra Lockout↔Spotlight↔Floodlight↔Luce Rossa.

Selezione dell'output
Modalità Spotlight: Con la luce accesa, fare un singolo clic sull'interruttore elettronico per scorrere ciclicamente tra Low→Med→High→Turbo.
Modalità Floodlight: Con la luce accesa, fare un singolo clic sull'interruttore elettronico per scorrere ciclicamente tra Low→Med→High.
Modalità Luce Rossa: Con la luce accesa, fare un singolo clic sull'interruttore elettronico per selezionare tra Constant-on e Flash.

Circuito di memoria intelligente
La torcia memorizza automaticamente l'ultimo output selezionato di ciascuna modalità, ad eccezione della luce rossa. Quando viene riaccesa, verrà richiamato l'ultimo output selezionato.

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	SPOTLIGHT				FLOODLIGHT			LUCE ROSSA	
	TURBO	ALTO	MEDIO	BASSO	ALTO	MEDIO	BASSO	COSTANTE	FLASH
OUTPUT	2500 lumen	1000 lumen	350 lumen	100 lumen	600 lumen	250 lumen	30 lumen	40 lumen	3 Hz
DURATA	3 ore 58 minuti*	5 ore 31 minuti	8 ore 37 minuti	29 ore 49 minuti	3 ore 10 minuti	11 ore 57 minuti	69 ore 21 minuti	15 ore 58 minuti	/
DISTANZA	362 metri	227 metri	136 metri	69 metri	54 metri	32 metri	11 metri	11 metri	/
INTENSITÀ	32822 candele	12976 candele	4646 candele	1193 candele	734 candele	263 candele	30 candele	30 candele	/
RESISTENZA ALL'IMPATTO	1 metro								
WATERPROOF	IP66								

Nota: Secondo lo standard ANSI/PLATO FL1, le specifiche sopra riportate derivano dai risultati ottenuti da Fenix attraverso i propri test di laboratorio, utilizzando una batteria ARB-L21-5000 V2.0, a una temperatura di 21±3 °C e con un'umidità del 50% - 80%. Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di utilizzo e alla batteria effettivamente utilizzata.
*L'output Turbo è misurato come tempo di funzionamento totale, includendo l'output a livelli ridotti dovuti alla temperatura o al meccanismo di protezione previsto nel design.

SPECIFICHE DELLA BATTERIA

Tipo	Dimensioni	Voltaggio Nominale	Usabilità	
Fenix ARB-L21	21700	3,6 V	Raccomandato	√√
Batteria ricaricabile (Li-ion)	21700	3,6 V	Attenzione	!
Batteria ricaricabile (Li-ion)	18650	3,6 V	Vietato	×

*Non utilizzare insieme batterie di tipi o età differenti. Ciò potrebbe causare danni alla torcia o alle batterie utilizzate.
*Le batterie agli ioni di litio 21700 sono celle potenti progettate per applicazioni commerciali e devono essere trattate con cautela e maneggiate con cura. L'utilizzo di batterie di bassa qualità o una gestione impropria delle batterie (come cortocircuiti o surriscaldamento) potrebbe causare combustione e mettere a rischio la sicurezza degli utenti e dei beni. Eventuali effetti negativi derivanti dall'utilizzo di batterie di bassa qualità non sono coperti da alcuna garanzia o responsabilità Fenix. L'utilizzo di batterie di qualità dotate di protezione del circuito ridurrà il potenziale rischio di combustione o esplosione.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Svitare il coperchio inferiore della batteria e inserire la batteria con il lato anodo (+) rivolto verso la testa della torcia, quindi riavvitare il coperchio della batteria.

RICARICA

1.Spegnere la torcia e aprire il tappo antipolvere per scoprire la porta di ricarica USB Type-C, quindi collegare l'estremità USB Type-C del cavo di ricarica alla torcia.
2.Durante la ricarica, un indicatore lampeggerà in verde per mostrare lo stato di ricarica. I cinque indicatori rimarranno accesi fissi al termine della ricarica.
3.Una volta completata la ricarica, assicurarsi di scollegare il cavo di ricarica e chiudere il tappo antipolvere.
Nota:
Il tempo di ricarica normale della batteria inclusa è di circa 3,5 ore, da completamente scarica a completamente carica, con un adattatore di ricarica da 5 V/2 A.
*Funziona esclusivamente con una batteria Fenix della serie ARB-L21.

INDICAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

Con la luce spenta, fare un singolo clic sull'interruttore elettronico per controllare lo stato della batteria e gli indicatori del livello della batteria rimarranno accesi per 3 secondi.
Cinque indicatori si illuminano in verde: 100% - 80%
Quattro indicatori si illuminano in verde: 80% - 60%
Tre indicatori si illuminano in verde: 60% - 40%
Due indicatori si illuminano in verde: 40% - 20%
Un indicatore si illumina in verde o lampeggia in verde (6 Hz): 20% - 1%
*Nota: Funziona esclusivamente con una batteria Fenix della serie ARB-L21.

PROTEZIONE INTELLIGENTE DAL SURRISCALDAMENTO

La torcia accumulerà molto calore quando viene utilizzata a livelli di output elevati per periodi prolungati. Quando la torcia raggiunge una temperatura pari o superiore a 60 °C, ridurrà automaticamente alcuni lumen per diminuire la temperatura. Quando la temperatura scende al di sotto di 60 °C, la torcia richiamerà gradualmente il livello di output preimpostato.

AVVISO DI BASSA TENSIONE

Quando il livello di tensione scende al di sotto del livello preimpostato, la torcia è programmata per passare a un livello di luminosità inferiore fino a raggiungere l'output Basso. Quando ciò si verifica con l'output Basso, uno degli indicatori del livello della batteria lampeggia in verde per ricordare agli utenti di ricaricare o sostituire tempestivamente la batteria.
*Nota: Funziona esclusivamente con una batteria Fenix della serie ARB-L21.

UTILIZZO E MANUTENZIONE

◎Smontare la testa sigillata può causare danni alla torcia e annullerà la garanzia.
◎Caricare completamente la torcia in tempo per garantire il normale funzionamento la prossima volta che sarà necessaria.
◎Fenix raccomanda di utilizzare una batteria di ottima qualità.
◎Se la torcia non verrà utilizzata per un periodo prolungato, rimuovere la batteria, altrimenti la torcia potrebbe essere danneggiata dalla fuoriuscita di elettrolita.
◎Bloccare la torcia o rimuovere la batteria per evitare l'attivazione accidentale durante la conservazione o il trasporto.
◎L'uso prolungato può causare l'usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta all'acqua, sostituire l'O-ring

⚠ AVERTISSEMENT

◎Ne laissez pas cette lampe à la portée des enfants !
◎Ne dirigez pas le faisceau lumineux directement vers les yeux de quiconque !
◎Ne placez pas la tête de la lampe à proximité d'objets inflammables, les températures élevées peuvent provoquer une surchauffe des objets et les rendre inflammables ou les enflammer !
◎N'utilisez pas la lampe de manière inappropriée, par exemple en la tenant dans votre bouche, cela pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles, en cas de défaillance de la lampe ou de la batterie interne !
◎Cette lampe accumule une quantité importante de chaleur pendant son fonctionnement, ce qui entraîne une température élevée du boîtier. Soyez très vigilant pour éviter les brûlures !
◎Retirez la batterie pour éviter toute mise en marche accidentelle lorsqu'elle se trouve dans un espace fermé et inflammable, comme une poche ou un sac à dos !
◎Les LED de cette lampe ne sont pas remplaçables, il faudra donc remplacer la lampe dans son intégralité dès qu'une LED arrive en fin de vie.

(FRANÇAIS) LAMPE TORCHE FENIX WT26RM

◎Puissance maximale de 2 500 lumens, portée maximale de 362 mètres.
◎Équipé d'une LED haute performance (durée de vie de 50 000 heures) pour l'éclairage concentré, et d'une LED à IRC élevé (≥ 90) pour l'éclairage large.
◎Lumière blanche froide, lumière blanche chaude et lumière rouge.
◎Combinaison d'un interrupteur rotatif et d'un interrupteur électronique pour une utilisation simple et rapide.
◎Support magnétique pivotant à 360°.
◎Alimenté par une batterie ARB-L21-5000 V2.0 fournie.
◎Port USB Type-C interne étanche.
◎Dimensions : 122 × 56 × 40 mm (support inclus).
◎Poids : 241 g (batterie incluse).

MODE D' EMPLOI

Marche/arrêt
Marche :
1.Lorsque la lampe est éteinte, tournez l'interrupteur rotatif de la position « 🔒 » vers n'importe quelle autre position pour allumer la lampe.
2.Lorsque la lampe est déverrouillée et éteinte, maintenez l'interrupteur électronique enfoncé pendant 0,5 seconde pour allumer la lampe.
Arrêt :
1.Lorsque la lampe est allumée, tournez l'interrupteur rotatif depuis n'importe quelle position vers « 🔒 » pour éteindre et verrouiller la lampe.
2.Lorsque la lampe est déverrouillée, maintenez l'interrupteur électronique enfoncé pendant 0,5 seconde pour éteindre la lampe.

Changement de mode
Tournez l'interrupteur rotatif pour passer successivement des modes Verrouillage↔Spotlight↔Floodlight↔Lumière rouge.

Sélection du niveau de sortie
Mode Spotlight : une fois la lampe allumée, cliquez une fois sur l'interrupteur électronique pour faire défiler les modes dans l'ordre Faible→Moyen→Fort→Turbo.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	SPOTLIGHT				FLOODLIGHT			LUMIÈRE ROUGE	
	TURBO	FORT	MOYEN	FAIBLE	FORT	MOYEN	FAIBLE	ÉCLAIRAGE CONSTANT	FLASH
PUISSANCE	2500 lumens	1000 lumens	350 lumens	100 lumens	600 lumens	250 lumens	30 lumens	40 lumens	3 Hz
AUTONOMIE	3 heures 58 minutes*	5 heures 31 minutes	8 heures 37 minutes	29 heures 49 minutes	3 heures 10 minutes	11 heures 57 minutes	69 heures 21 minutes	15 heures 58 minutes	/
PORTÉE	362 mètres	227 mètres	136 mètres	69 mètres	54 mètres	32 mètres	11 mètres	11 mètres	/
INTENSITÉ	32822 candela	12976 candela	4646 candela	1193 candela	734 candela	263 candela	30 candela	30 candela	/
RÉSISTANCE AUX CHUTES	1 mètre								
ÉTANCHÉITÉ	IP66								

Remarque : conformément à la norme ANSI/PLATO FL1, les spécifications ci-dessus sont issues des résultats obtenus par Fenix lors de ses tests en laboratoire, réalisés avec une batterie ARB-L21-5000 V2.0 à une température de 21 ± 3 °C et un taux d'humidité compris entre 50 % et 80 %. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction des différents environnements d'utilisation et de la batterie effectivement utilisée.

*La durée de fonctionnement en mode Turbo est mesurée sur l'ensemble de la période d'utilisation, y compris les périodes de puissance réduite dues à la température ou au mécanisme de protection intégré à la conception.

Mode Floodlight : une fois la lampe allumée, cliquez une fois sur l'interrupteur électronique pour faire défiler les modes dans l'ordre Faible→Moyen→Fort.
Mode Lumière rouge : une fois la lampe allumée, cliquez une fois sur l'interrupteur électronique pour choisir entre Éclairage constant et Flash.

Circuit intelligent de mémoire
La lampe mémorise automatiquement la dernière puissance de sortie sélectionnée pour chaque mode, à l'exception du mode «Lumière rouge». Lorsqu'elle est rallumée, la dernière puissance sélectionnée est réactivée.

CARACTÉRISTIQUES DE LA BATTERIE

Type	Dimensions	Voltage	Emploi	
Fenix ARB-L21	21700	3,6 V	Recommandé	√√
Batterie Li-ion	21700	3,6 V	Mise en garde	!
Batterie Li-ion	18650	3,6 V	Interdite	×

*Ne mélangez pas des batteries de types ou d'âges différents. Cela pourrait endommager la lampe ou les batteries utilisées.
*Les batteries Li-ion 21700 sont des éléments puissants conçus pour des applications commerciales et doivent être manipulées avec prudence et soin. L'utilisation de batteries de mauvaise qualité ou une mauvaise manipulation (comme un court-circuit ou une surchauffe) pourrait entraîner un incendie et compromettre la sécurité des utilisateurs et des biens. Les effets indésirables résultant de l'utilisation de batteries de mauvaise qualité ne sont couverts par aucune garantie ni responsabilité de la part de Fenix. L'utilisation de batteries de qualité dotées d'une protection des circuits réduira le risque de combustion ou d'explosion.

REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Dévissez le couvercle du compartiment à batterie et insérez la batterie en orientant le pôle positif (+) vers la tête d'éclairage, puis revissez le couvercle.

RECHARGEMENT

1.Éteignez la lampe et ouvrez le cache anti-poussière pour accéder au port de recharge USB Type-C, puis branchez l'extrémité USB Type-C du câble de recharge sur la lampe.
2.Pendant la recharge, un voyant clignote en vert pour indiquer que la recharge est en cours. Les cinq voyants restent allumés en continu une fois la recharge terminée.
3.Une fois la recharge terminée, veillez à débrancher le câble de recharge et à refermer le cache anti-poussière.
Remarque :
La durée normale de recharge de la batterie fournie est d'environ 3,5 heures, de l'état déchargé à l'état complètement chargé, avec un adaptateur de recharge 5 V/2 A.
*Cette fonction n'opère qu'avec une batterie Fenix ARB-L21 Series.

INDICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE

Lorsque la lampe est éteinte, appuyez une fois sur l'interrupteur électronique pour vérifier l'état de la batterie, le ou les voyants de niveau de batterie resteront allumés pendant 3 secondes.
Cinq voyants verts : 100 % - 80 %
Quatre voyants verts : 80 % - 60 %
Trois voyants verts : 60 % - 40 %
Deux voyants verts : 40 % - 20 %
Un voyant vert ou clignotant en vert (6 Hz) : 20 % - 1 %
*Cette fonction n'opère qu'avec une batterie Fenix ARB-L21 Series.

PROTECTION INTELLIGENTE CONTRE LA SURCHAUFFE

La lampe accumule beaucoup de chaleur lorsqu'elle est utilisée à des niveaux de puissance élevés pendant de longues périodes. Lorsque la lampe atteint une température de 60 °C ou plus, elle réduit automatiquement sa puissance de quelques lumens afin de faire baisser la température. Lorsque la température redescend en dessous de 60 °C, la lampe revient progressivement au niveau de puissance préréglé.

INDICATION DE BASSE TENSION

Lorsque la tension descend en dessous du seuil prédéfini, la lampe est programmée pour passer à un niveau de luminosité inférieur jusqu'à atteindre le mode «Faible». Lorsque cela se produit en mode «Faible», l'un des indicateurs de niveau de batterie clignote en vert pour rappeler à l'utilisateur de recharger ou de remplacer la batterie en temps voulu.
*Cette fonction n'opère qu'avec une batterie Fenix ARB-L21 Series.

UTILISATION ET ENTRETIEN

◎Le démontage de la tête scellée peut endommager la lampe et annule la garantie.
◎Rechargez complètement la lampe à temps afin de garantir son bon fonctionnement la prochaine fois que vous en aurez besoin.
◎Fenix recommande d'utiliser des batteries d'excellente qualité.
◎Si la lampe n'est pas utilisée pendant une période prolongée, retirez la batterie, sinon la lampe pourrait être endommagée par une fuite d'électrolyte.
◎Verrouillez la lampe ou retirez la batterie pour éviter toute activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
◎Une utilisation prolongée peut entraîner l'usure du joint torique. Pour maintenir une bonne étanchéité, remplacez le joint torique par un joint de rechange approuvé.
◎Un nettoyage périodique des contacts de la batterie améliore les performances de la lampe, car des contacts encrassés peuvent entraîner un clignotement de la lampe, une brillance intermittente ou même une absence d'éclairage pour les raisons suivantes :
A : niveau de batterie faible.
Solution : rechargez ou remplacez la batterie.
B : le contact ou le point de contact de la batterie ou de la lampe est sale.
Solution : nettoyez les points de contact avec un Coton-Tige imbibé d'alcool à friction.
Si les méthodes ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter le distributeur.

CONTENU

Lampe torche Fenix WT26RM, batterie ARB-L21-5000 V2.0, câble de rechargement USB Type-C, joint torique de rechange, manuel d'utilisation, carte de garantie

⚠ ADVERTENCIA

◎¡NO coloque esta linterna al alcance de los niños!
◎¡NO dirija la luz de esta linterna directamente a los ojos de nadie!
◎¡NO coloque el cabezal de la linterna cerca de objetos inflamables! Las altas temperaturas pueden provocar que los objetos se sobrecalienten y se incendien.
◎¡NO utilice esta linterna de forma inapropiada, como por ejemplo, sujetándola con la boca! Hacerlo podría causar lesiones personales graves o incluso la muerte si la linterna o la batería interna fallan.
◎Esta linterna acumulará una cantidad considerable de calor durante su funcionamiento, lo que provocará que la carcasa alcance una temperatura elevada. ¡Preste mucha atención para evitar quemaduras!
◎Apague y bloquee la linterna o retire la batería para evitar la activación accidental cuando la guarde en un entorno cerrado e inflamable, como bolsillos o mochilas.
◎Los LED de esta linterna no son reemplazables; por lo tanto, será necesario reemplazar la linterna completa cuando alguno de los LED llegue al final de su vida útil.

(ESPAÑOL) LINTERNA FENIX WT26RM

◎Potencia máxima de 2500 lúmenes, alcance máximo del haz de 362 metros.
◎Equipado con un LED de alto rendimiento (vida útil de 50 000 horas) para la luz de enfoque, y un LED de alto CRI (≥ 90) para la luz de inundación.
◎Luz blanca fría, luz blanca cálida y luz roja.
◎Combinación de interruptor giratorio y electrónico para un funcionamiento sencillo y rápido.
◎Soporte magnético giratorio de 360°.
◎Funciona con una batería ARB-L21-5000 V2.0 incluida.
◎Puerto USB Tipo-C interno resistente al agua.
◎Dimensiones: 122 × 56 × 40 mm (incluido el soporte).
◎Peso: 241 g (incluida la batería).

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido / Apagado
Encendido:
1. Con la luz apagada, gire el interruptor giratorio de " 🔒 " a cualquier modo para encender la linterna.
2. Con la luz desbloqueada y apagada, mantenga pulsado el interruptor electrónico durante 0,5 segundos para encender la linterna.
Apagado:
1. Con la luz encendida, gire el interruptor giratorio de cualquier modo a " 🔒 " para apagar y bloquear la linterna.
2. Con la luz desbloqueada, mantenga pulsado el interruptor electrónico durante 0,5 segundos para apagar la linterna.

Cambio de Modo
Gire el interruptor giratorio para alternar entre Bloqueo ↔ Foco ↔ Luz de inundación ↔ Luz roja.

Selección de Potencias
Modo luz concentrada: Con la luz encendida, pulse una vez el interruptor electrónico para alternar entre Bajo → Medio → Alto → Turbo.
Modo luz de inundación: Con la luz encendida, pulse una vez el interruptor electrónico para alternar entre Bajo → Medio → Alto.
Modo luz roja: Con la luz encendida, pulse una vez el interruptor electrónico para seleccionar entre Luz fija y Parpadeo.

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1	LUZ CONCENTRADA				LUZ INUNDACIÓN			LUZ ROJA	
	TURBO	ALTO	MEDIO	BAJO	ALTO	MEDIO	BAJO	CONSTANTE	INTERMITENTE
POTENCIA	2500 lúmenes	1000 lúmenes	350 lúmenes	100 lúmenes	600 lúmenes	250 lúmenes	30 lúmenes	40 lúmenes	3 Hz
AUTONOMÍA	3 horas 58 minutos*	5 horas 31 minutos	8 horas 37 minutos	29 horas 49 minutos	3 horas 10 minutos	11 horas 57 minutos	69 horas 21 minutos	15 horas 58 minutos	/
DISTANCIA	362 metros	227 metros	136 metros	69 metros	54 metros	32 metros	11 metros	11 metros	/
INTENSIDAD	32822 candelas	12976 candelas	4646 candelas	1193 candelas	734 candelas	263 candelas	30 candelas	30 candelas	/
RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro								
IMPERMEABILIDAD	IP66								

Nota: De acuerdo con la norma ANSI/PLATO FL1, las especificaciones anteriores provienen de los resultados obtenidos por Fenix en sus pruebas de laboratorio con una batería ARB-L21-5000 V2.0 a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad relativa del 50 % al 80 %. El rendimiento real de este producto puede variar según el entorno de trabajo y la batería utilizada.

*La potencia Turbo se mide considerando el tiempo total de funcionamiento, incluyendo la baja de potencia debido a la temperatura o al diseño de los mecanismos de protección.

Circuito de Memoria Inteligente
La linterna memoriza automáticamente la última potencia seleccionada en cada modo, excepto en el de luz roja. Al encenderla de nuevo, recuperará la última potencia seleccionada.

ESPECIFICACIONES DE BATERÍA

Tipo	Dimensiones	Voltaje nominal	Usabilidad	
Fenix ARB-L21	21700	3,6 V	Recomendada	√√
Batería Recargable (Li-ion)	21700	3,6 V	Precaución	!
Batería Recargable (Li-ion)	18650	3,6 V	Prohibida	×

*No mezcle baterías de diferentes tipos o antigüedad. Hacerlo podría dañar la linterna o las baterías.
*Las baterías de iones de litio 21700 son potentes y están diseñadas para aplicaciones comerciales. Deben manipularse con precaución. El uso de baterías de baja calidad o su manipulación incorrecta (como cortocircuitos o sobrecalentamiento) podría provocar combustión y poner en riesgo la seguridad de los usuarios y los bienes. Fenix no cubre ningún efecto adverso derivado del uso de baterías de baja calidad ni se responsabiliza de ellas. El uso de baterías de calidad con protección de circuito reduce el riesgo de combustión o explosión.

REEMPLAZO DE BATERÍA

Desenrosque la tapa inferior de la batería e inserte la batería con el lado del ánodo (+) hacia el cabezal de la luz, luego vuelva a enroscar la tapa de la batería.

CARGA

1. Apague la linterna y abra el tapón antipolvo para acceder al puerto de carga USB Tipo-C. A continuación, conecte el extremo USB Tipo-C del cable de carga a la linterna.
2. Durante la carga, un indicador parpadeará en verde para mostrar el estado de la carga. Los cinco indicadores permanecerán encendidos de forma continua una vez finalizada la carga.
3. Una vez finalizada la carga, desconecte el cable de carga y cierre el tapón antipolvo.
Nota:
El tiempo de carga normal de la batería incluida es de aproximadamente 3,5 horas, desde que se descarga por completo hasta que se carga completamente, con un adaptador de carga de 5 V/2 A.
*Esto solo funciona con una batería Fenix Serie ARB-L21.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA

Con la luz apagada, pulse una vez el interruptor electrónico para comprobar el estado de la batería. El indicador de nivel de batería permanecerá encendido durante 3 segundos.
Cinco luces verdes: 100 % - 80 %
Cuatro luces verdes: 80 % - 60 %
Tres luces verdes: 60 % - 40 %
Dos luces verdes: 40 % - 20 %
Una luz verde o verde intermitente (6 Hz): 20 % - 1 %
*Solo funciona con baterías Fenix ARB-L21.

PROTECCIÓN INTELIGENTE DE SOBRE CALENTAMIENTO

La linterna acumulará mucho calor si se usa a alta potencia durante periodos prolongados. Cuando alcance una temperatura de 60°C o superior, reducirá automáticamente su intensidad luminosa para disminuir la temperatura. Cuando la temperatura baje de 60°C, la linterna volverá gradualmente al nivel de potencia preestablecido.

ADVERTENCIA POR BAJO VOLTAJE

Cuando el nivel de voltaje cae por debajo del nivel preestablecido, la linterna está programada para reducir la intensidad a un nivel de brillo más bajo hasta alcanzar la potencia baja. Cuando esto sucede en nivel bajo, uno de los indicadores de nivel de batería parpadea en verde para recordar a los usuarios que recarguen o reemplacen la batería de manera oportuna.
*Esto solo funciona con una batería de la serie Fenix ARB-L21.

USO Y MANTENIMIENTO

◎Desmontar el cabezal sellado puede dañar la linterna y anulará la garantía.
◎Cargue completamente la linterna a tiempo para asegurar su correcto funcionamiento la próxima vez que la necesite.
◎Fenix recomienda usar una batería de excelente calidad.
◎Si no va a usar la linterna durante un período prolongado, retire la batería, ya que podría dañarse por fugas de electrolito.
◎Bloquee la linterna o retire la batería para evitar su activación accidental durante el almacenamiento o el transporte.
◎El uso prolongado puede provocar el desgaste de la junta tórica. Para mantener un sellado hermético, reemplace la junta tórica con una de repuesto homologada.
◎Limpiar periódicamente los contactos de la batería mejora el rendimiento de la linterna, ya que los contactos sucios pueden provocar que la linterna parpadee, emita luz intermitente o incluso no se ilumine por los siguientes motivos:
A: Nivel bajo de batería.
Solución: Reemplace o recargue la batería.
B: El contacto o punto de contacto de la batería o linterna está sucio.
Solución: Limpie los puntos de contacto con un hisopo de algodón empapado en alcohol isopropílico.
Si estos métodos no funcionan, póngase en contacto con su distribuidor autorizado.

INCLUIDO

Linterna Fenix WT26RM, batería ARB-L21-5000 V2.0, cable de carga USB tipo C, junta tórica de repuesto, manual de usuario, tarjeta de garantía

⚠ ВНИМАНИЕ

◎Держите фонарик вне досягаемости детей!
◎НЕ светите этим фонариком прямо в чьи-либо глаза.
◎НЕ размещайте голову фонарика рядом с легковоспламеняющимися предметами, так как высокая температура может привести к их перегреву или возгоранию!
◎НЕ используйте этот фонарик ненадлежащим образом, например, не держите его во рту, так как это может привести к серьезным травмам или смерти в случае отказа фонарика или аккумулятора!
◎Фонарик выделяет много тепла при использовании в течение длительного времени, что приводит к высокой температуре корпуса. Используйте фонарик с должной осмотрительностью, чтобы избежать ожогов.
◎Выключите и заблокируйте фонарик или извлеките аккумулятор, чтобы предотвратить случайное включение фонарика, если тот находится в закрытом и легковоспламеняющемся месте, например, в кармане или рюкзаке!
◎Светодиоды этого фонарика не подлежат замене; поэтому по окончании их срока службы необходимо заменить весь фонарик.

(РУССКИЙ)ФОНАРИК FENIX WT26RM

◎2500люм максимальная яркость, 362м метров максимальная дальнобойность.
◎Оснащен одним высокопроизводительным светодиодом (срок службы 50 000 часов) для ближнего/направленного света (спот) и одним светодиодом с высоким индексом цветопередачи CRI (≥90) для заливного света.
◎Холодный белый, теплый белый и красный свет.
◎Комбинация поворотного и электронного переключателей для простого и быстрого управления.
◎Магнитное крепление с возможностью вращения на 360°.
◎Питание от входящего в комплект аккумулятора ARB-L21-5000 V2.0.
◎Внутренний водонепроницаемый порт USB Type-C.
◎Размер: 122 × 56 × 40 мм (включая крепление).
◎Вес: 241 г (включая аккумулятор).

УПРАВЛЕНИЕ

ВКЛ/ВЫКЛ
ВКЛ:
1.Когда фонарик выключен, поверните поворотный переключатель из положения « 🔒 » в любое положение, чтобы включить фонарик.
2.Когда фонарик разблокирован и выключен, нажмите и удерживайте электронный переключатель в течение 0,5 секунды, чтобы включить фонарик.
ВЫКЛ:
1. Когда фонарик включен, поверните поворотный переключатель из любого положения в положение « 🔒 », чтобы выключить и заблокировать фонарик.
2. Когда фонарик разблокирован, нажмите и удерживайте электронный переключатель в течение 0,5 секунды, чтобы выключить фонарик.

Переключение режимов
Поверните поворотный переключатель, чтобы переключаться между режимами: Блокировка↔Точечный свет↔Заливной свет↔Красный свет.

Выбор уровня яркости
Режим точечного света: Когда фонарик включен, однократное нажатие электронного переключателя позволяет переключаться между режимами Низкий→Средний→Высокий→Турбо.
Режим заливного света: Когда фонарик включен, однократное нажатие электронного переключателя позволяет переключаться между режимами Низкий→Средний→Высокий.
Режим красного света: Когда фонарик включен, однократное нажатие электронного переключателя позволяет выбирать между режимами постоянного света и мигания.

Умная память режимов
Фонарь запоминает последний выбранный уровень яркости (за исключением режима Красного света). При повторном включении активируется ранее использовавшийся уровень яркости.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1	ТОЧЕЧНЫЙ СВЕТ				ЗАЛИВНОЙ СВЕТ			КРАСНЫЙ СВЕТ	
	ТУРБО	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ВЫСОКИЙ	СРЕДНИЙ	НИЗКИЙ	ПОСТОЯННЫЙ	ВСПЫШКА
ЯРКОСТЬ	2500 люм	1000 люм	350 люм	100 люм	600 люм	250 люм	30 люм	40 люм	3 Гц
ВРЕМЯ РАБОТЫ	3 ч 58 мин*	5 ч 31 мин	8 ч 37 мин	29 ч 49 мин	3 ч 10 мин	11 ч 57 мин	69 ч 21 мин	15 ч 58 мин	/
ДАЛЬНОБОЙНОСТЬ	362 м	227 м	136 м	69 м	54 м	32 м	11 м	11 м	/
ИНТЕНСИВНОСТЬ СВЕТОВОГО ПОТОКА	32822 кд	12976 кд	4646 кд	1193 кд	734 кд	263 кд	30 кд	30 кд	/
УДАРОПРОЧНОСТЬ	1 м								
ВЛАГОЗАЩИТА	IP66								

Примечание: Приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием одного аккумулятора ARB-L21-5000 V2.0 при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики этого продукта могут варьироваться в зависимости от различных условий.
*Яркость в на уровне яркости «Турбо» измеряется в цепом за общее время работы, включая работу на пониженных уровнях из-за нагрева или механизма защиты в конструкции фонарика.

ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

Открутите нижнюю крышку батарейного отсека и вставьте аккумулятор анодом (+) к голове фонарика, затем закрутите крышку обратно.

ЗАРЯДКА

1. Выключите фонарик и откройте пылезащитную заглушку, чтобы получить доступ к зарядному порту USB Type-C, затем подключите USB Type-C конец зарядного кабеля к фонарику.
2. Во время зарядки один индикатор будет мигать зеленым цветом, отображая состояние зарядки. После завершения зарядки все пять индикаторов будут гореть постоянно.
3. После завершения зарядки обязательно отсоедините зарядный кабель и закройте пылезащитную заглушку.
Примечание: Обычное время зарядки входящего в комплект аккумулятора составляет приблизительно 3,5 ч от полного разряда до полной зарядки с помощью зарядного адаптера 5 В/2 А.
*Примечание: Это работает только с аккумуляторами серии Fenix ARB-L21.

ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗАРЯДА

Когда фонарик выключен, однократное нажатие электронного переключателя позволит проверить состояние батареи; индикатор(ы) уровня заряда батареи будут гореть в течение 3 секунд.
Пять индикаторов горят зеленым: 100% - 80%
Четыре индикатора горят зеленым: 80% - 60%
Три индикатора горят зеленым: 60% - 40%
Два индикатора горят зеленым: 40% - 20%
Один индикатор горит зеленым или мигает зеленым (6 Гц): 20% - 1%
*Работает только с батареями серии Fenix ARB-L21.

УМНАЯ ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Фонарик сильно нагревается при длительном использовании на высоких уровнях яркости. Когда температура фонарика достигает 60°C или выше, он автоматически снижает яркость на несколько люменов для снижения температуры. Когда температура опускается ниже 60°C, фонарик постепенно возвращается к заданному уровню яркости.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда уровень напряжения аккумулятора падает ниже заданного уровня, фонарик запрограммирован на переключение на более низкий уровень яркости вплоть до «Низкого». Если это случится на уровне яркости «Низкий», то один из индикаторов уровня зарядки на фонарике будет мигать зеленым светом, напоминая пользователям о необходимости своевременно подзарядить или заменить аккумулятор.
*Это работает только с литий-ионным аккумуляторами серии Fenix ARB-L21.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

◎Разборка герметичной головы может повредить фонарик и аннулировать гарантию.
◎Своевременно полностью заряжайте фонарик, чтобы обеспечить его нормальное функционирование в следующий раз, когда он вам понадобится.
◎Fenix рекомендует использовать только качественные аккумуляторы.
◎Если фонарик не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките аккумулятор, иначе фонарик может быть поврежден из-за утечки электролита.
◎Заблокируйте фонарик или извлеките аккумулятор, чтобы предотвратить случайное включение фонарика во время хранения или транспортировки.
◎Длительное использование может привести к износу уплотнительного кольца. Для обеспечения надлежащей водонепроницаемости замените уплотнительное кольцо на одобренное запасное.
◎Периодическая чистка контактов аккумулятора улучшает характеристики фонарика, так как грязные контакты могут вызвать мерцание, прерывистый свет фонарика или даже отсутствие света по следующим причинам:
A: Низкий уровень заряда аккумулятора.
Решение: Замените или зарядите аккумулятор.
B: Контакт или контакт аккумулятора или фонарика загрязнены.
Решение: очистите места контакта ватным тампоном, смоченным в медицинском спирте.
Если вышеуказанные методы не работают, обратитесь к авторизованному дистрибьютору.

В КОМПЛЕКТЕ

Фонарик Fenix WT26RM, Аккумулятор ARB-L21-5000 V2.0, USB Type-C зарядный кабель, Запасное уплотнительное кольцо, Руководство, Гарантийный талон

⚠ 警告

◎ライトをお子様の手の届くところに置かないでください。
◎ライトを直接目に向けて照射しないでください。
◎ライトのヘッド部を燃えやすいものの近くに置かないでください。本体が高温になると、過熱して燃えやすくなったり、発火するおそれがあります。
◎ライト本体を口でくわえるなどの不適切な取り扱いをしないでください。本体や内蔵電池の故障によって重傷を負ったり、死亡するおそれがあります。
◎ライトの使用中は本体が発熱するため、シェル部が非常に高温となります。安全にご使用いただくために、火傷をしないよう十分にご注意ください。
◎衣服のポケットやリュックなどの密閉された場所や、燃えやすいものの近くにライトを置くときは、誤点灯を防ぐため、ライトを消灯しロックするか、バッテリーを取り除いてください。
◎本製品のLEDライトは交換式ではございません。いずれかのLEDライトの寿命が切れた場合は、本製品を再度ご購入いただく必要がございます。

(日本語) FENIX WT26RMフラッシュライト

◎最大出力 2500 lm、最長照射距離 362 m。
◎スポット用に高性能 LED（寿命 50,000 時間）を 1 灯、フラッド（ワイド）用に高演色 LED（CRI≥90）を 1 灯搭載。
◎寒色角ライト・暖色角ライト・赤色ライトを搭載。
◎ロータリースイッチ・電子スイッチを組み合わせ、シンプルかつ素早い操作が可能。
◎360°回転マグネット式マウントで。
◎付属の ARB-L21-5000 V2.0 バッテリーで駆動。
◎内部に防水仕様の USB Type-C ポートを搭載。
◎サイズ：122 mm×56 mm×40 mm（マウントを含む）
◎重量：241 g（バッテリーを含む）

使用方法

点灯 / 消灯
点灯：
1. ライトが消灯している状態でロータリースイッチを「🔒」から任意のモードまで回転させると、ライトが点灯します。
2. ライトのロックが解除され消灯している状態で、電子スイッチを 0.5 秒間長押しすると、ライトが点灯します。
消灯：
1. ライトの点灯中にロータリースイッチを任意のモードから「🔒」まで回転させると、ライトが消灯しロックされます。
2. ライトのロックが解除された状態で電子スイッチを 0.5 秒間長押しすると、ライトが消灯します。

モード切替
ロータリースイッチを回転させると、ライトのモードが「ロックアウト」↔「スポットライト」↔「フラッドライト」↔「赤色ライト」の順に循環します。

出力選択
スポットライトモード：ライトの点灯中に電子スイッチを 1 度ずつ押すと、出力が「Low」→「Med」→「High」→「Turbo」の順に循環します。
フラッドライトモード：ライトの点灯中に電子スイッチを 1 度ずつ押すと、出力が「Low」→「Med」→「High」の順に循環します。
赤色ライトモード：ライトの点灯中に電子スイッチを 1 度ずつ押すと、出力が「常時点灯」・「フラッシュ」と選択されます。

メモリー回路
本製品はメモリー機能を搭載しており、各モードで前回選択していた出力が自動的に記憶される仕様となっております（赤色モードを除く）。ライトの消灯後に再び点灯すると、前回選択していた出力に戻ります。

テクニカルパラメータ

ANSI/PLATO FL1	スポットライト				フラッドライト			赤色ライト	
	TURBO	HIGH	MED	LOW	HIGH	MED	LOW	常時点灯	フラッシュ
出力	2500 lm	1000 lm	350 lm	100 lm	600 lm	250 lm	30 lm	40 lm	3 Hz
点灯時間	3時間58分*	5時間31分	8時間37分	29時間49分	3時間10分	11時間57分	69時間21分	15時間 58分	/
照射距離	362 m	227 m	136 m	69 m	54 m	32 m	11 m	11 m	/
光度	32822 cd	12976 cd	4646 cd	1193 cd	734 cd	263 cd	30 cd	30 cd	/
落下耐性	1 m								
保護等級	IP66								

ご注意：ANSI/PLATO FL1規格に準拠し、上記の数値は、Fenixの設ける試験室（室温21±3℃、湿度50%～80%）において、ARB-L21-5000 V2.0を1本用いて検証された結果となります。本製品の実際の性能は、使用環境や実際に使用される電池によって異なることがあります。

*Turbo出力の点灯時間は、本体温度や過熱保護機能によって出力が抑えられた状態の点灯時間を含んでいます。

電池交換

本体底部にあるバッテリーカバーを緩め、電池の陽極（＋）がヘッド部に向かうように挿入します。完了したらバッテリーカバーを締めて戻します。

充電

1. ライトを消灯します。防塵プラグを開け、USB Type-C ポートを出します。充電ケーブルの USB Type-C 端子側をライト本体に接続します。
2. 充電中は、1 つのインジケーターが緑色に点滅し、充電状況が表示されます。満充電されると、5 つのインジケーターが常時点灯します。
3. 充電が完了したら、必ず充電ケーブルを抜き、防塵プラグを閉じてください。
ご注意：
本製品に付属するバッテリーの通常の充電時間は、0% ～ 100% まで約 3.5 時間となります。(5 V/2 A の充電アダプターを使用した場合)
* この機能は、Fenix ARB-L21 シリーズのバッテリーの使用時のみご使用いただけます。

バッテリーインジケーター

ライトが消灯している状態で電子スイッチを 1 度押すと、バッテリーインジケーターに電池の状況が 3 秒間表示されます。
5 緑色点灯：100% ～ 80%
4 緑色点灯：80% ～ 60%
3 緑色点灯：60% ～ 40%
2 緑色点灯：40% ～ 20%
1 緑色点灯 / 緑色点滅 (6Hz)：20% ～ 1%
* この機能は、Fenix ARB-L21 シリーズのバッテリーの使用時のみご使用いただけます。

バッテリー仕様

種類	規格	電圧	ユーザビリティ	
Fenix ARB-L21	21700	3.6 V	推奨	◎
充電池（リチウムイオン）	21700	3.6 V	注意	!
充電池（リチウムイオン）	18650	3.6 V	不可	×

* 異なる種類・製造年月日の電池を併用しないでください。本体や使用中の電池が損傷するおそれがあります。
* 21700 リチウムイオン電池は、工業用に設計された強力な電池となっておりますので、取り扱いには十分ご注意ください。低品質な電池を使用したり、電池の取り扱いを誤ることで内部ショートや過熱などが起こると、発火の原因となり、使用者や所有物の安全を脅かすおそれがあります。低品質な電池を使用したことによるいかなる悪影響も、Fenix のいかなる保証や責任の対象外となります。回路保護付きの高品質な電池を使用することによって、本製品の発火・爆発リスクを軽減することができます。

過熱保護機能

高出力のライトを長時間使用すると、本体が発熱し高温になります。本製品は、本体温度が 60°C以上に達すると自動的にライトの出力が下がり、過熱を抑える仕様となっております。本体温度が 60°C未満になると、ライトが徐々に一定の出力レベルまで戻ります。

低電圧警告機能

本製品は、充電の残量不足で電圧が一定未満に低下した場合、ライトの出力が Low 出力に達するまで低下する仕様となっております。Low 出力の状態でこれが起こると、バッテリーインジケーターが緑色に 1 点滅し、適宜に電池の充電または交換を行うようお知らせします。
* この機能は、Fenix ARB-L21 シリーズのバッテリーの使用時のみご使用いただけます。

使用とメンテナンス

◎ライト本体の分解は、製品の破損を招くおそれがあります。分解が認められた場合、保証の対象外となります。
◎次回も通常通りの機能をご使用いただくため、ライトを使用した後は適宜に満充電を行ってください。
◎Fenix は、高品質な電池の使用を推奨しております。
◎ライトを長期間使用しない場合は、電池を取り除いてください。電池の液漏れによって本体が損傷するおそれがあります。
◎本体の保管中や携帯中の誤点灯を防ぐため、ライトをロックするか、電池を取り除いてください。
◎O リングは長期間の使用によって摩耗します。防水性能を維持するため、O リングが摩耗した場合は予備のものと交換してください。
◎電池の接続部を定期的にクリーニングすることで、ライトの性能が改善します。接続部に汚れが付着していると、以下の理由によってライトが明滅したり、点灯不能になることがあります：
1．充電残量が本体に接続されている。
→解決法： 電池を交換するか充電してください。
2．電池の接続部やライト本体に汚れが付着している。
→解決法： アルコールを浸した綿棒で接続部を掃除してください。
上記の方法で解決しない場合は、正規販売店にお問い合わせください。

付属品

Fenix WT26RM フラッシュライト